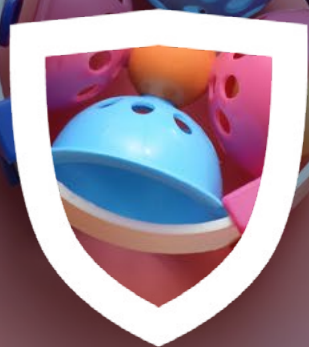




Európska  
komisia



# CASP2021

Koordinované činnosti týkajúce  
sa bezpečnosti výrobkov

Hračky z  
internetových  
obchodov mimo EÚ



Záverečná  
správa

# Obsah

Obsah	2
Zoznam skratiek	2
Zhrnutie	3
<b>Časť 1</b>	
<b>1. Prehľad činnosti</b>	<b>4</b>
1.1 Zúčastnené MSA	4
1.2 Škála výrobkov a kritériá testovania	5
1.2.1 Škála výrobkov	5
1.2.2 Kritériá testovania	5
<b>2. Odber vzoriek a testovanie</b>	<b>6</b>
2.1 Rozloženie odberu vzoriek a kanály	6
2.2 Postup testovania	7
<b>3. Výsledky testov</b>	<b>8</b>
3.1 Prehľad výsledkov testov a hlavné zistenia	8
3.2 Výsledky testov podľa typu testu	9
3.3 Výsledky podľa vekovej kategórie	11
3.4 Závěry o výsledkoch testov	11
<b>4. Hodnotenie rizík a opatrenia</b>	<b>12</b>
4.1 Výsledky hodnotenia rizík	12
4.2 Nápravné opatrenia prijaté na testovaných výrobkoch	12
<b>5. Závěry a odporúčania</b>	<b>13</b>
5.1 Závěry	13
5.2 Odporúčania pre zainteresované strany	14
<b>Časť 2</b>	
<b>1. Čo je CASP?</b>	<b>16</b>
Úlohy a oblasti zodpovednosti	16
<b>2. Pracovný plán PSA</b>	<b>17</b>
<b>3. Nástroje a postupy PSA</b>	<b>18</b>

## Zoznam skratiek

SKRATKA	OPIS
CASP	koordinované činnosti týkajúce sa bezpečnosti výrobkov
EHP	Európsky hospodársky priestor
EISMEA	Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP
EK	Európska komisia
EÚ	Európska únia
GPSD	smernica o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (2001/95/ES)
GR JUST	Generálne riaditeľstvo Európskej komisie pre spravodlivosť a spotrebiteľov
HS	hospodársky subjekt
MSA	orgán dohľadu nad trhom
PAH	polycyklické aromatické uhľovodíky
PSA	činnosť zameraná na určitý výrobok
TSD	smernica o bezpečnosti hračiek (2009/48/ES)
usmernenia RAPEX	rozhodnutie (EÚ) 2019/417

# Zhrnutie

## Ciele činnosti

Projekty koordinovaných činností týkajúcich sa bezpečnosti výrobkov (CASP) umožňujú všetkým orgánom dohľadu nad trhom z krajín Európskej únie (EÚ) a Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) spolupracovať pri posilňovaní bezpečnosti výrobkov uvádzaných na jednotný európsky trh.

Táto činnosť CASP špecifická pre daný výrobok sa zameriavala na hračky z internetových obchodů z krajín mimo EÚ a od predajcov z krajín mimo EÚ na trhoch, ktoré MSA označili za prioritu cieľového bezpečnostného vyšetrovania. Vzorky výrobkov sa odoberali a testovali podľa spoločne dohodnutých kritérií v jednom európskom laboratóriu, ktoré vybrali zúčastnené orgány dohľadu nad trhom.

## Škála výrobkov

Plastové hračky/hračky s plastovými časťami pre deti do 36 mesiacov a staršie ako 36 mesiacov zozbierané online a pochádzajúce z tretích krajín.

## Hlavné kritériá testovania

Do plánov testovania bol zahrnutý výber ustanovení z týchto dvoch noriem a požiadavky stanovené v tomto nariadení:

- EN71-1:2014+A1:2018 Bezpečnosť hračiek – Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti,
- EN71-3:2019 Bezpečnosť hračiek – Časť 3: Migrácia určitých prvkov,
- nariadenie (ES) č. 1907/2006 – REACH (pre tieto látky) –
  - kadmium,
  - ftaláty,
  - polycyklické aromatické uhľovodíky (PAH).

Vybrané laboratórium vykonalo mechanické aj chemické skúšky. MSA vykonali kontroly varovaní, označení a pokynov vo svojich národných jazykoch.



## Výsledky

- Počet testovaných hračiek: 92
  - 50 hračiek určených pre deti staršie ako 36 mesiacov
  - 42 hračiek určených pre deti mladšie ako 36 mesiacov
- Požiadavky testovania spĺňalo spolu 15 hračiek (16 %)
- Požiadavky testovania nespĺňalo spolu 77 hračiek (84 %)
  - Mechanické testy odhalili väčší počet vzoriek, ktoré nespĺňali požiadavky (84 %), než chemické testy (21 %)
  - Hračky pre deti mladšie ako 36 mesiacov vykazovali o niečo väčší počet vzoriek, ktoré nespĺňali požiadavky (88 %), než hračky pre deti staršie ako 36 mesiacov (80 %)
- Kontroly varovaní, označení a pokynov MSA preukázali, že žiadne vzorky (okrem jednej) nespĺňali požiadavky

## Kľúčové odporúčania

### Pre spotrebiteľov

Spotrebiteľia by mali byť pri nákupe z internetových obchodů alebo trhov opatrní (najmä, ak sa predávajúci nenachádza v EÚ) a mali by venovať pozornosť varovaniam, označeniam a pokynom, ktoré sú k výrobkom priložené.

### Pre hospodárske subjekty

- Internetové obchody a trhy by mali včas odstrániť nebezpečné výrobky, ktoré boli identifikované, a informovať spotrebiteľov o akýchkoľvek bezpečnostných problémoch alebo opatreniach týkajúcich sa stiahnutia z trhu. Trhy by tiež mali vynaložiť väčšie úsilie, aby sa zabránilo opätovnému výskytu nebezpečných výrobkov na ich webových sídlach.
- Požiadavky na označovanie sú dôležité a mali by sa jasne zobrazovať na webových sídlach a rozhraniach, kde sú výrobky uvedené na predaj.

## Záver

V testovaných vzorkách sa zistili viacero mechanických aj chemických rizík. Výsledky odrážajú pretrvávajúce problémy týkajúce sa bezpečnosti, ktoré majú MSA s hračkami od online predajcov z krajín mimo EÚ.

Z hodnotenia rizík, ktoré vykonali MSA, vyplynulo, že 53 vzoriek predstavuje vážne riziko, 9 vysoké riziko a 7 stredné riziko.

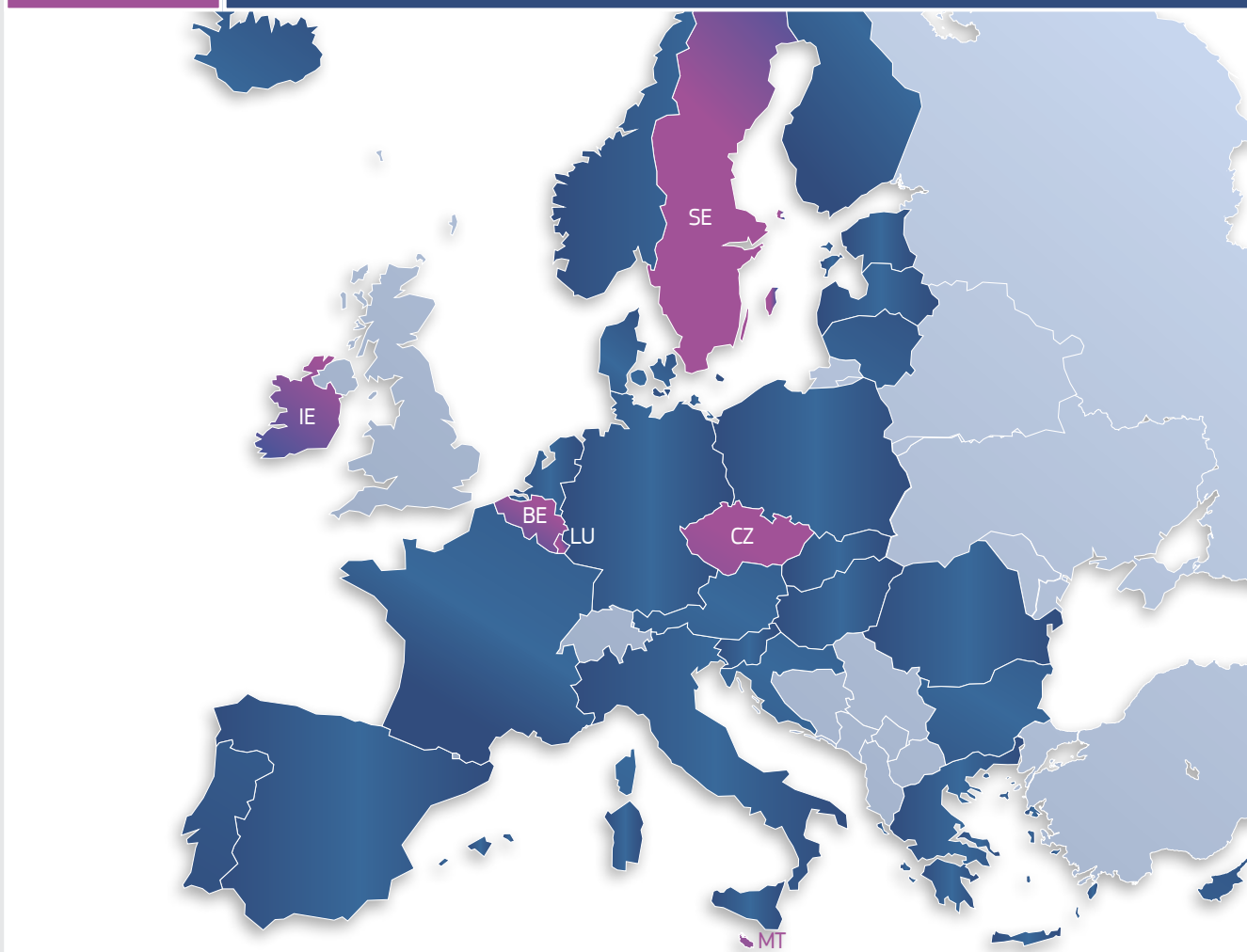
V dôsledku tejto činnosti bolo z online trhov odstránených 74 záznamov.

# 1. Prehľad činnosti

## 1.1. Zúčastnené MSA

Na činnosti zameranej na určitý výrobok (PSA), konkrétne Hračky z internetových obchodov mimo EÚ, sa zúčastnilo celkovo 7 MSA zo 6 členských štátov EÚ, ako je znázornené v tabuľke nižšie.

KRAJINA	MSA
Belgicko	Federálna verejná služba pre zdravie, bezpečnosť potravinového reťazca a životné prostredie – Federálna inšpekcia životného prostredia
	Federálna verejná služba hospodárstva – Generálne riaditeľstvo pre kvalitu a bezpečnosť
Česko	Česká obchodná inšpekcia
Írsko	Komisia pre hospodársku súťaž a ochranu spotrebiteľa
Luxembursko	Odbor dohľadu nad trhom
Malta	Maltský úrad pre hospodársku súťaž a ochranu spotrebiteľa
Švédsko	Švédska chemická agentúra



## 1.2. Škála výrobkov a kritériá testovania

### 1.2.1. Škála výrobkov

Činnosť bola zameraná na plastové hračky a hračky s plastovými časťami pre deti staršie ako 36 mesiacov a mladšie ako 36 mesiacov.



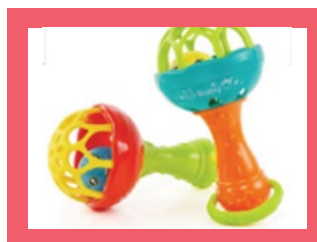
NAFUKOVACIE HRAČKY



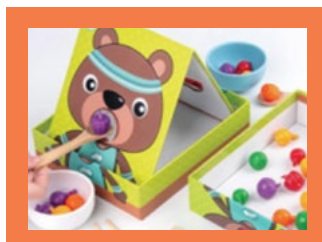
HRAČKY DO KÚPEĽA



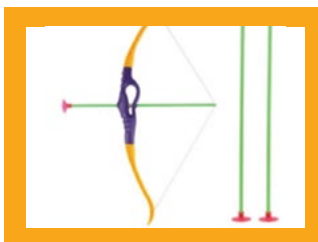
BÁBIKY/SÚPRAVY PRE BÁBIKY



DETSKÉ HRKÁLKY



VZDELÁVACIE HRAČKY



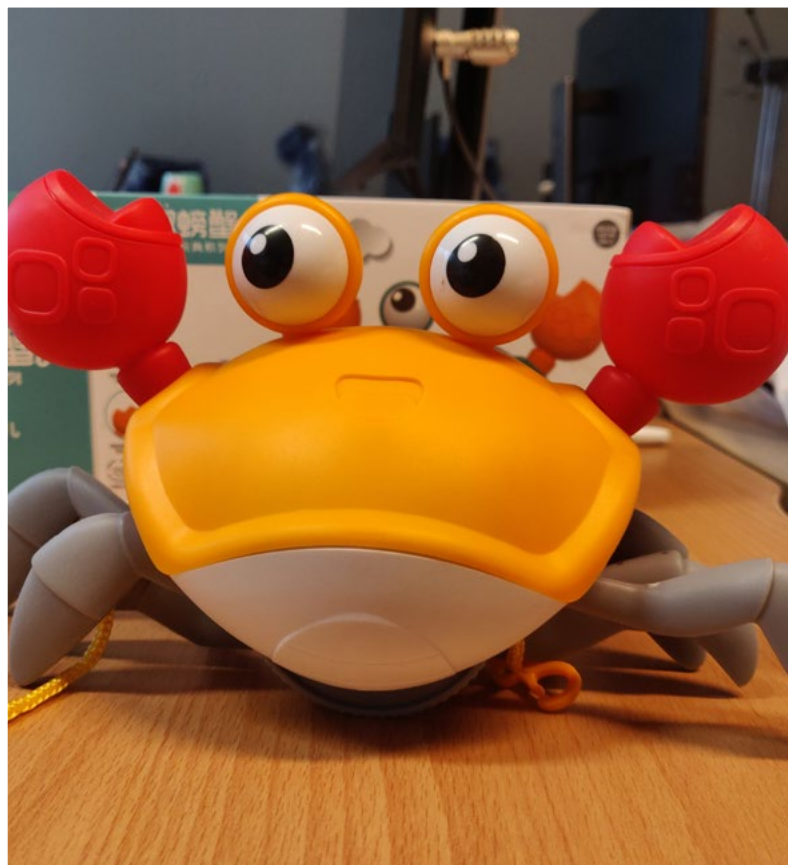
LUKY A ŠÍPY

### 1.2.2. Kritériá testovania

Vzhľadom na široký rozsah výrobkov bol plán testovania navrhnutý tak, aby zahŕňal širokú škálu typov výrobkov. Do plánu testovania bol zahrnutý výber ustanovení z týchto dvoch noriem a požiadavky stanovené v tomto nariadení:

- EN71-1:2014+A1:2018 Bezpečnosť hračiek – Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti,
- EN71-3:2019 Bezpečnosť hračiek – Časť 3: Migrácia určitých prvkov,
- Nariadenie (ES) č. 1907/2006 – REACH (pre tieto látky) –
  - kadmium,
  - ftaláty,
  - PAH.

Vybrané laboratórium vykonalo mechanické aj chemické skúšky. MSA vykonali kontroly varovaní, označení a pokynov vo svojich národných jazykoch. Technický odborník pripravil kontrolný zoznam s hlavnými požiadavkami, aby poskytol orgánom dohľadu nad trhom ďalšie usmernenia.



## 2. Odber vzoriek a testovanie

### 2.1. Rozloženie odberu vzoriek a kanály

Odber vzoriek sa uskutočnil na základe predbežného výberu každého z orgánov dohľadu nad trhom (MSA) v súlade so špecifikami každého trhu.

Vzorky hračiek testovaných pri tejto činnosti boli získané výlučne online a pochádzali od predajcov z krajín mimo EÚ. MSA si

objednali celkovo 113 vzoriek. Ako sa očakávalo, určitý počet vzoriek (14) nebolo možné prijať z dôvodu zrušených objednávok a stratených dodávok. Preto MSA v rámci tejto PSA napokon prijali 99 vzoriek. Sedem vzoriek výrobkov získali MSA ako hračky a neskôr boli klasifikované ako plávajúce sedadlá.

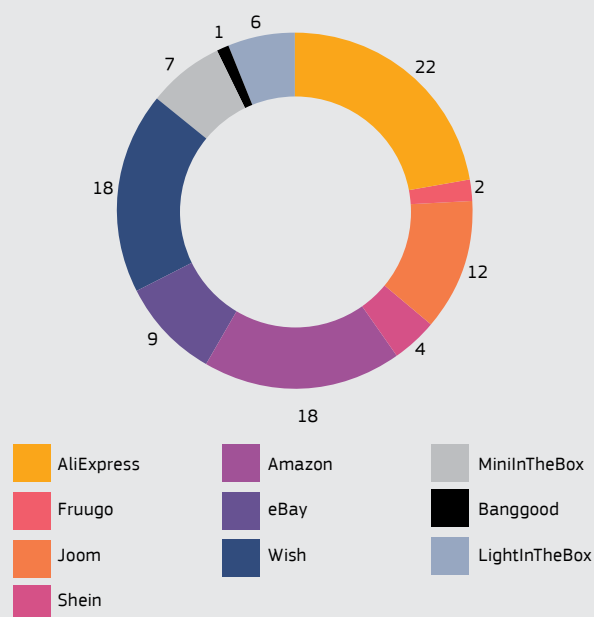
Tabuľka 1 – Počet vzoriek odobratých zúčastnenými MSA

Krajina	MSA	Vzorky
Belgicko <sup>1</sup>	Federálna verejná služba hospodárstva – Generálne riaditeľstvo pre kvalitu a bezpečnosť	17
	Federálna verejná služba pre zdravie, bezpečnosť potravinového reťazca a životné prostredie – Federálna inšpekcia životného prostredia	
Česko	Česká obchodná inšpekcia	17
Írsko	Komisia pre hospodársku súťaž a ochranu spotrebiteľa	10
Luxembursko	Odbor dohľadu nad trhom	20
Malta	Maltský úrad pre hospodársku súťaž a ochranu spotrebiteľa	20
Švédsko	Švédska chemická agentúra	15
SPOLU		99

Európska komisia (EK) spolupracuje s niekoľkými online trhmi, ktoré podpísali záväzok k bezpečnosti výrobkov<sup>2</sup>. Podpísaním záväzku sa trhy dobrovoľne zaväzujú pravidelne kontrolovať portál Safety Gate a odstraňovať všetky záznamy o nebezpečných výrobkoch zo svojich rozhraní na základe oznámenia alebo upozornenia vydaného webovým sídlom venovaným stiahnutiam z trhu. MSA odoberali vzorky z trhov, ktoré záväzok podpísali, ako aj z tých, ktoré ho nepodpísali, s cieľom preskúmať, či existuje rozdiel, pokiaľ ide o nápravné opatrenia prijaté pri identifikácii nebezpečných výrobkov.

Na obrázku 1 je znázornený rozsah trhov, z ktorých MSA odobrali vzorky hračiek. Prevažná väčšina vzoriek (79) bola odobratá od signatárov záväzku k bezpečnosti výrobkov. Spolu bolo odobratých 20 vzoriek z trhov, ktoré nie sú signatármi (MiniInTheBox, LightInTheBox, Shein, Fruugo a Banggood).

Obrázok 1 – Maloobchodné kanály



<sup>1</sup> Dve belgické MSA získavali vzorky spoločne.

<sup>2</sup> AliExpress, Amazon, eBay, Rakuten France, Allegro, Cdiscount, Wish, bol.com, eMAG, Joom a Etsy.

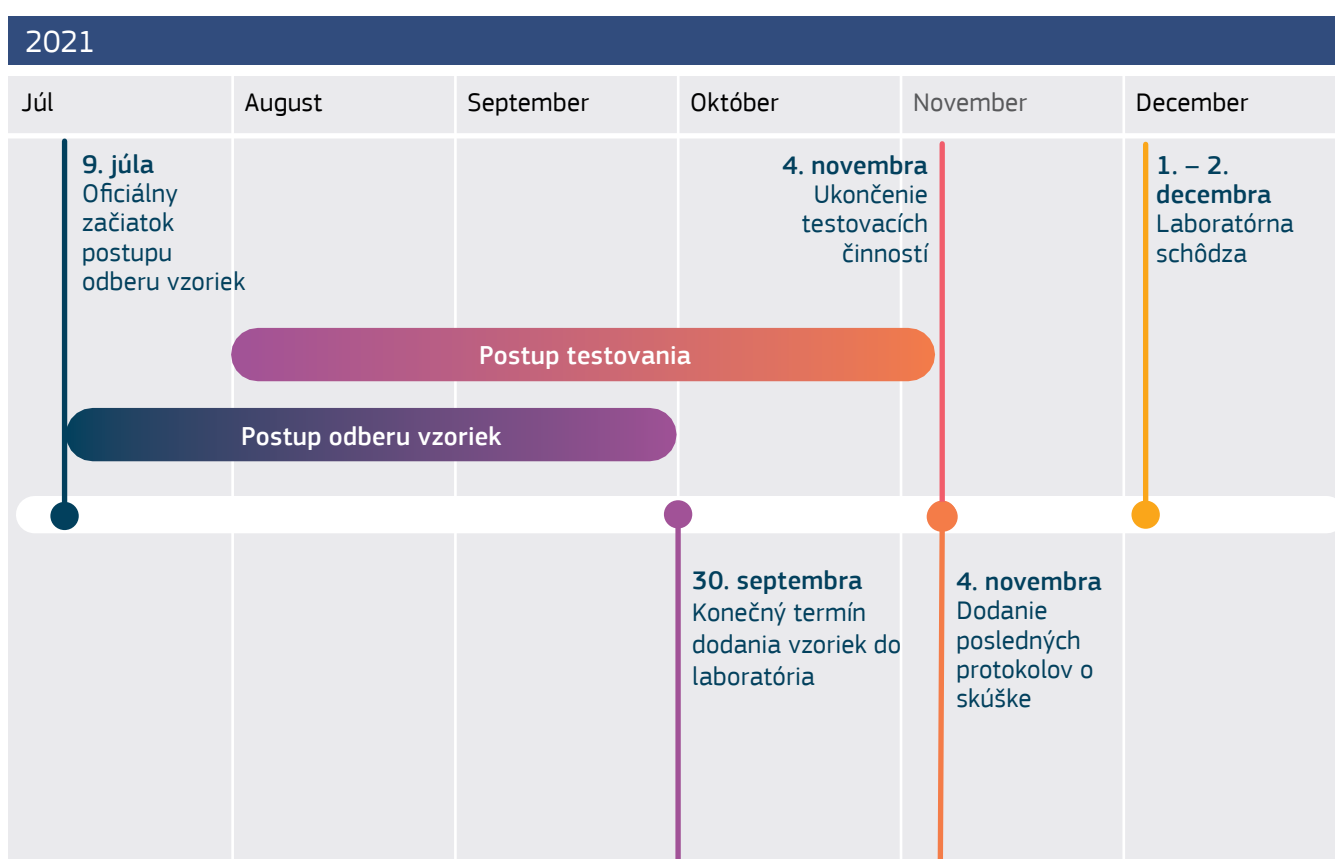
## 2.2. Postup testovania

Na základe rozsiahleho teoretického prieskumu bolo identifikovaných 88 akreditovaných laboratórií nachádzajúcich sa v EÚ/EHP. Zhotoviteľ zákazky pripravil špecifikácie výberového konania a vyzval identifikované laboratóriá, aby predložili svoje ponuky. MSA boli predložené porovnávacie analýzy technickej vhodnosti a finančných ponúk deviatich laboratórií, ktoré odpovedali na výzvu projektového tímu. MSA vybrali laboratórium, ktoré získalo najvyšší počet bodov z hľadiska technickej kvality; malo kapacitu a potrebnú akreditáciu na vykonávanie všetkých požadovaných testov a

ponúkalo konkurencieschopnú cenu.

MSA mali tri mesiace na to, aby zozbierali vzorky a poslali ich do laboratória. Postup testovania nemal žiadne oneskorenie a bol ukončený 4. novembra 2021. Laboratórna schôdza sa uskutočnila 1. a 2. decembra 2021 (v hybridnom formáte<sup>3</sup>).

Obrázok 2 – Časová os postupu odberu vzoriek a testovania



<sup>3</sup> Členovia tímu dodávateľa a zástupcovia Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre spravodlivosť a spotrebiteľov (GR JUST) boli v laboratóriu spolu s audiovizuálnym tímom; MSA sa k stretnutiu pripojili prostredníctvom služby Zoom.

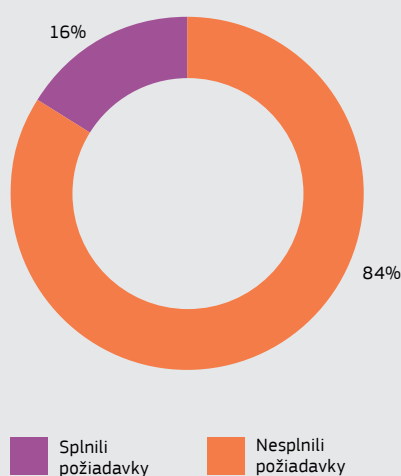
## 3. Výsledky testov

### 3.1. Prehľad výsledkov testov a hlavné zistenia

Do laboratória bolo na testovanie zaslaných 99 vzoriek. Sedem vzoriek je však mimo rozsahu vzhľadom na to, že boli napokon klasifikované ako plávajúce sedadlá (pozri oddiel Products misleadingly placed in the market as toys). Výsledky testov týchto vzoriek nie sú uvedené v tomto oddiele.

Len 15 z 92 hračiek testovaných laboratóriom splnilo požiadavky noriem zahrnutých v pláne testovania. Zvyšných 77 vzoriek nespĺňalo aspoň jednu z požiadaviek.

Obrázok 3 – Celkové výsledky testov (N=92)



#### Výrobky zavádzajúco uvádzané na trh ako hračky

Sedem výrobkov vybraných v rámci tejto činnosti bolo uvedených na trh a navrhnutých tak, že bolo ľahké zamieňať si ich s hračkami. Tieto výrobky, hoci sú nesprávne označené, a teda uvádzané na trh ako hračky, však spadajú pod definíciu plávajúcich sedadiel uvedenú v usmerňujúcom dokumente Komisie č. 7 o uplatňovaní smernice o bezpečnosti hračiek – hračky používané vo vode a na vode pretože sú to „kúpacie kolesá, ktoré majú integrované sedadlo s dvoma otvormi na nohy dieťaťa voľne visiace vo vode“. Preto sa na ne nevzťahuje smernica o bezpečnosti hračiek, ale smernica o všeobecnej bezpečnosti výrobkov ako pomôcky na učenie.

Všetky tieto výrobky nespĺňali požiadavky GPSD, pretože boli nesprávne uvádzané na trh ako hračky. Plávajúce sedadlá by sa mali používať pod neustálym dohľadom dospelých a nemôžu byť navrhnuté a vyzerať tak, že by to viedlo rodičov a deti k tomu, aby si ich pomýlili s hračkou, čo by viedlo k riziku utopenia dieťaťa. Informácie o hodnotenej úrovni rizika a opatreniach prijatých pre tieto výrobky sú k dispozícii v oddiele 4.1.

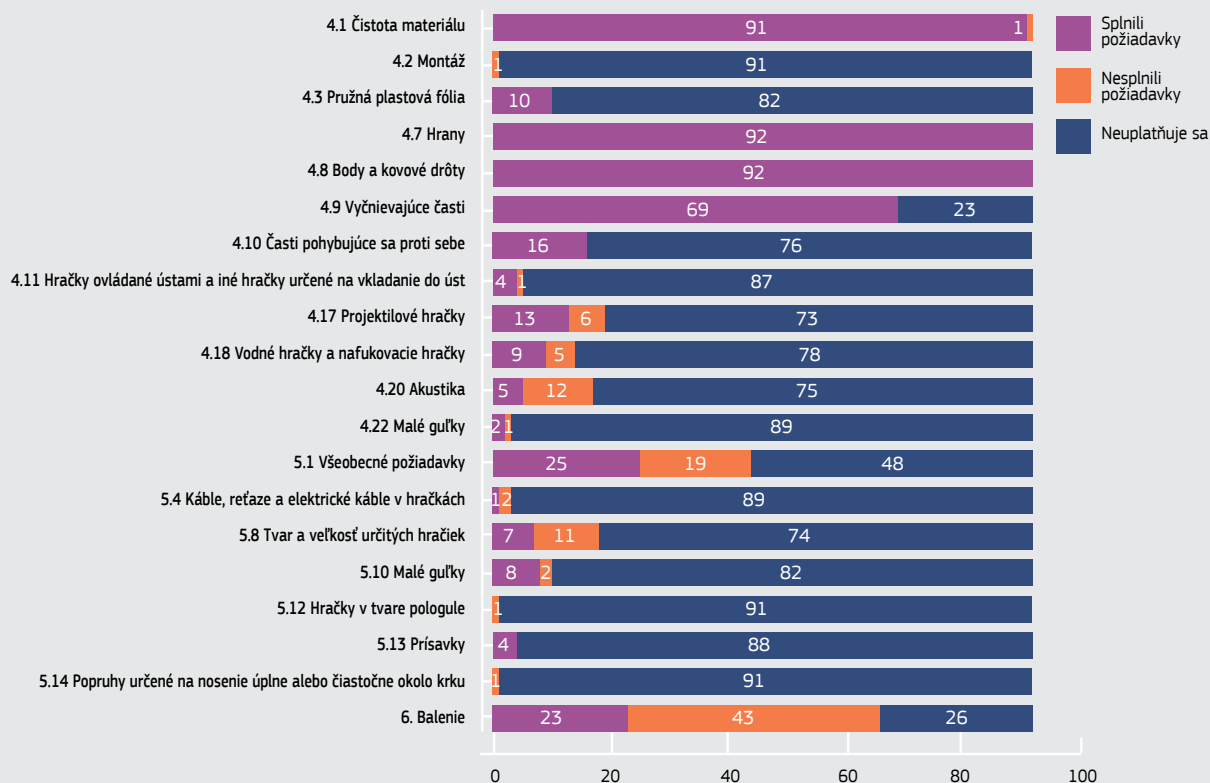
<sup>4</sup> DocsRoom – Európska komisia (europa.eu) <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/3841/attachments/1/translations>



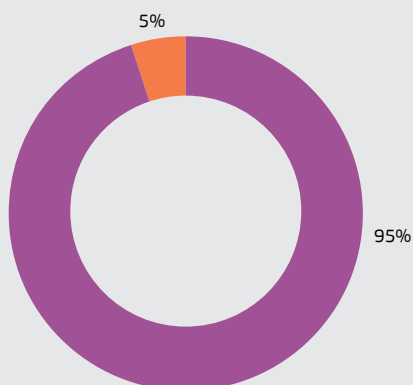
## 3.2. Výsledky testov podľa typu testu

Mechanické testy odhalili podstatne väčší počet zlyhaní (84 %) ako chemické testy (21 %). Výsledky testov podľa ustanovení sú znázornené v grafoch nižšie.

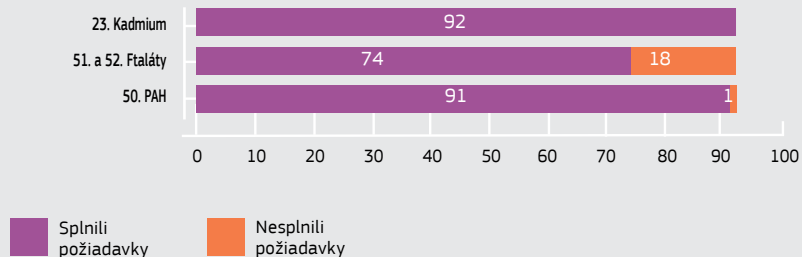
Obrázok 4 – Výsledky testov podľa ustanovení, EN 71-1:2014+A1:2018 (N=92)



Obrázok 5 – Výsledky testov, EN 71-3:2019 – Časť 3: Migrácia určitých prvkov (N=92)



Obrázok 6 – Výsledky testov – nariadenie (ES) č. 1907/2006 – REACH (N=92)



Všetky vzorky (okrem jednej) nespĺňali pri kontrolách vykonávaných MSA požiadavky na varovania, označenia a pokyny. Celkovo 61 % vzoriek nemalo označenie CE alebo bolo označenie CE nesprávne. Medzi ďalšie nezrovnalosti patrili:

- chýbajúce informácie o výrobcovi alebo dovozcovi,
- varovania neboli v správnom jazyku,
- varovania v čase nákupu chýbali, neboli čitateľné alebo viditeľné,
- varovania boli nevhodné na zamýšľané použitie,
- varovania neboli sprevádzané slovom „varovanie“.



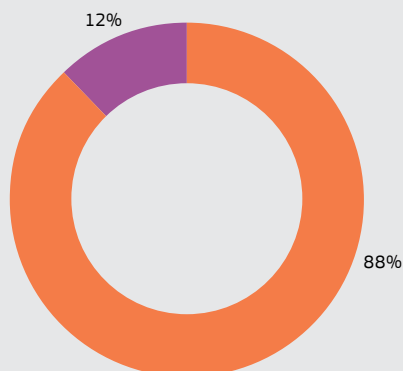
### 3.3 Výsledky podľa vekovej kategórie

Z 92 testovaných hračiek bolo 54 % (50) hračiek určených pre deti staršie ako 36 mesiacov, zatiaľ čo 46 % (42) bolo určených pre deti mladšie ako 36 mesiacov.

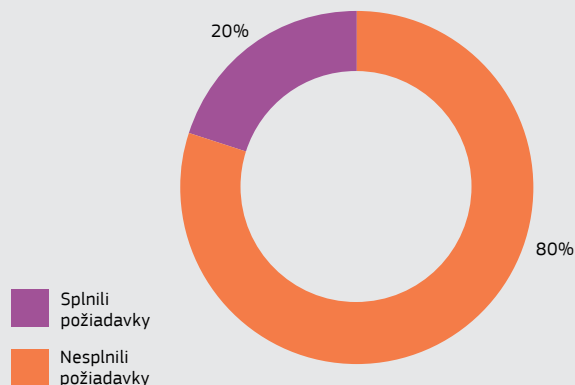
Hračky pre deti mladšie ako 36 mesiacov vykazovali o niečo vyššiu mieru zlyhania (88 %) ako hračky pre deti staršie ako 36 mesiacov (80 %).



Obrázok 7 – Výsledky testov podľa vekovej kategórie

Celkové výsledky testov hračiek určených pre deti mladšie ako 36 mesiacov



Celkové výsledky testov hračiek určených pre deti staršie ako 36 mesiacov



 Splnili požiadavky  
 Nesplnili požiadavky

### 3.4. Závěry o výsledkoch testov

V testovaných vzorkách sa zistili viacero mechanických aj chemických rizík. Výsledky odrážajú pretrvávajúce problémy týkajúce sa bezpečnosti, ktoré majú MSA s hračkami z internetových obchodov a trhov z krajín mimo EÚ.

#### Mechanické riziká

Miera mechanických porúch bola veľmi významná (84 % výrobkov nespĺňalo požiadavky). Je pravdepodobnejšie, že spotrebiteľia a MSA identifikujú riziká súvisiace s mechanickými poruchami než chemické riziká, ktoré hračky môžu predstavovať. Dobrá miera mechanickej zhody bola zaznamenaná na hranách (bod 4.7), bodoch a kovových drôtoch (bod 4.8) a vyčnievajúcich častiach (bod 4.9), ktoré predstavujú najbezprostrednejšiu hrozbu ujmy pre deti.

Niekoľko vzoriek nespĺňalo požiadavky týchto ustanovení, čo môže viesť k značným rizikám:

- ustanovenie 4.20 o akustike (12 vzoriek), čo vedie k riziku poškodenia ucha,
- ustanovenie 5.1 o malých častiach (19 vzoriek), čo vedie k riziku udusenía,
- ustanovenie 5.8 o tvare a veľkosti určitých hračiek (11 vzoriek), čo vedie k riziku nárazu do pažeráka.

Okrem toho veľmi vysoký počet vzoriek (43) nespĺňal požiadavky ustanovenia 6 o hrúbke balenia. Balenie hračiek je kľúčovou bezpečnostnou požiadavkou, ale rodičia alebo dohliadajúce osoby ho môžu ľahko prehliadnuť. Jednoducho povedané, ak je obal dostatočne veľký na to, aby zakryl hlavu dieťaťa, a dostatočne tenký na to, aby sa mu prilepil na ústa a nos, predstavuje vážne riziko udusenía. Vzorky hračiek, ktoré nespĺňajú požiadavky týkajúce sa balenia, preto predstavujú vážne obavy.

#### Chemické riziká

Hlavný zistený chemický problém sa týkal ftalátov. Celkovo 20 % vzoriek (18) nespĺňalo požiadavky na ftaláty. Niektoré ftaláty sú chemické plastifikátory, ktoré sa bežne používajú na zmäkčenie plastov. Zistilo sa, že tieto chemikálie sa „vylúhujú“ z hračiek a spôsobujú vážne dlhodobé zdravotné problémy, ako je rakovina a neplodnosť. Testovanie poukázalo na túto chemikáliu ako kľúčovú oblasť záujmu.

#### Varovania, označenia a pokyny

Kontroly MSA týkajúce sa varovaní, označení a pokynov odhalili, že všetky vzorky okrem jednej vykazovali aspoň jednu administratívnu nezgodu. Najčastejšie problémy sa týkali nesprávneho alebo chýbajúceho označenia CE, chýbajúcich informácií o výrobcovi alebo dovozcovi a chýbajúcich varovaní v národných jazykoch krajiny, v ktorej sa výrobok predáva.

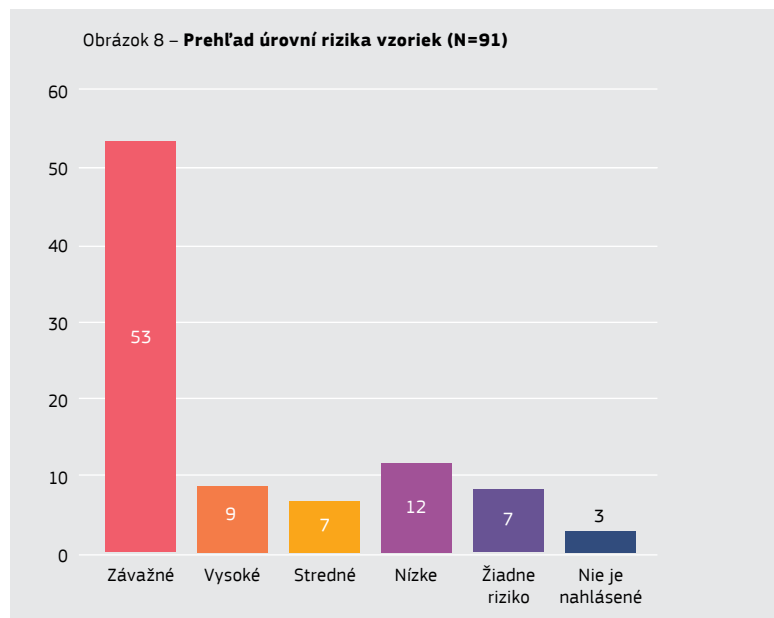
## 4. Hodnotenie rizík a opatrenia

### 4.1. Výsledky hodnotenia rizík

Podľa smernice o bezpečnosti hračiek<sup>5</sup> musia hračky uvádzané na trh Únie spĺňať základné bezpečnostné požiadavky stanovené v tejto smernici. Hračky najmä nesmú ohrozovať bezpečnosť alebo zdravie používateľov alebo tretích strán, ak sa používajú podľa určenia alebo predvídateľným spôsobom. Pri posudzovaní, či výrobok predstavuje riziko, musí prístup vychádzať z vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2019/417<sup>6</sup> (usmernenia RAPEX). Na vypracovanie hodnotenia rizík použili MSA nástroj RAG<sup>7</sup>, ktorý spravuje EK.

Okrem toho, podľa článku 34 nariadenia č. 2019/1020<sup>8</sup> MSA vstupujú do informačného a komunikačného systému dohľadu nad trhom (ICSMS) v súvislosti s výrobkami sprístupnenými na trhu, v prípade ktorých sa vykonala hĺbková kontrola súladu.

Na obrázku 8 sú znázornené úrovne rizika (na základe hodnotenia rizík vykonaného MSA) vzoriek, ktoré nespĺnili požiadavky<sup>9</sup>.

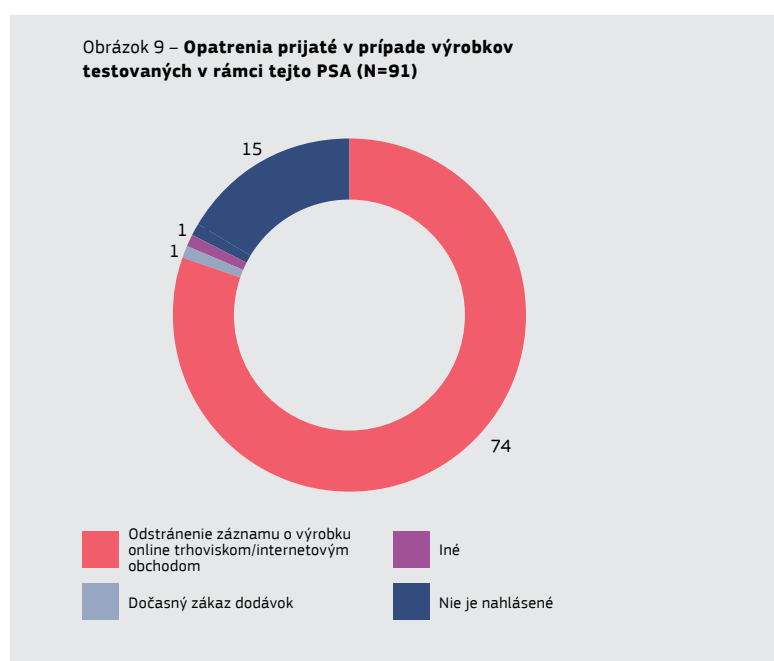


### 4.2. Nápravné opatrenia prijaté na testovaných výrobkoch

Na základe výsledkov testov a vykonaných hodnotení rizík MSA rozhodnú, ktoré nápravné opatrenie sa musí prijať v súvislosti s výrobkami, ktoré nie sú v súlade s právnymi predpismi EÚ a/alebo platnými normami, aby sa zabránilo uvádzaniu nebezpečných výrobkov na jednotný trh.

Komisia spolupracuje s niekoľkými online platformami, ktoré podpísali záväzok k bezpečnosti výrobkov a zaviazali sa pravidelne kontrolovať portál Safety Gate a na základe upozornení odstraňovať všetky nebezpečné výrobky zo svojich webových sídel. Veľké množstvo vzoriek z trhov, ktoré podpísali záväzok k bezpečnosti výrobkov, nespĺňalo príslušné požiadavky. Väčšina trhov, ktoré sú signatármi záväzku, prijala príslušné opatrenia a odstránila záznamy o výrobkoch hneď, ako ich MSA oznámili. Len obmedzený počet trhov sa však snažil odstrániť zo svojich platforiem aj podobné záznamy, ktoré umiestnili iní predajcovia.

Na obrázku 9 sú znázornené hlavné prijaté opatrenia<sup>10</sup>.



<sup>5</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex%3A32009L0048>.

<sup>6</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32019D0417&from=EN>.

<sup>7</sup> <https://ec.europa.eu/rag/#/screen/home>.

<sup>8</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex:32019R1020>.

<sup>9</sup> Vykázané výsledky vychádzajú z informácií dostupných k 1. 4. 2022. Kategória „nie je nahlásené“ sa vzťahuje na prípady, keď v tomto čase ešte stále prebiehalo hodnotenie rizík.

<sup>10</sup> Vykázané výsledky vychádzajú z informácií dostupných k 1. 4. 2022. Kategória „nie je nahlásené“ sa vzťahuje na prípady, keď sa v tomto čase ešte stále prijímali opatrenia

Okrem toho, ak sa zistí závažné riziko, MSA sú zo zákona povinné predložiť oznámenie v systéme Safety Gate (podľa článku 12 ods. 1 smernice o všeobecnej bezpečnosti výrobkov<sup>11</sup>). V usmerneniach RAPEX<sup>12</sup> sa tiež odporúča predkladať oznámenia o opatreniach prijatých v súvislosti s výrobkami, ktoré predstavujú menej ako závažné riziko.

Po opatreniach, ktoré boli spustené v rámci spoločnej testovacej kampane, bolo 56 výrobkov predmetom oznámení v systéme Safety Gate a v prípade ďalších 5 výrobkov sa na oznámenie čaká.

Pokiaľ ide o sedem vzoriek plávajúcich sedadiel, ktoré sa považujú za vylúčené z rozsahu pôsobnosti pre túto činnosť,

MSA štyri z nich hodnotili ako výrobky predstavujúce závažné riziko, pričom dva z nich predstavovali vysoké riziko a jeden predstavoval nízke riziko. Dva z výrobkov, ktoré boli posúdené ako výrobky predstavujúce závažné riziko, nespĺňali požiadavky nariadenia REACH č. 1907/2006 (pre kadmium a ftaláty). Všetky tieto výrobky nespĺňali požiadavky GPSD, pretože boli nesprávne uvádzané na trh ako hračky. Plávajúce sedadlá by sa mali používať pod neustálym dohľadom dospelých a nemôžu byť navrhnuté a vyzerať tak, že by to viedlo rodičov a deti k tomu, aby si ich pomýlili s hračkou, čo by viedlo k riziku utopenia dieťaťa. Tri zo siedmich výrobkov boli oznámené v systéme Safety Gate a u dvoch sa na oznámenie čaká.

## 5. Závěry a odporúčania

### 5.1. Závěry

Zo všetkých testovaných vzoriek v rozsahu činnosti 84 % nespĺňalo technické požiadavky platných noriem, a preto nespĺňalo základné bezpečnostné požiadavky TSD. Hračky určené pre deti mladšie ako 36 mesiacov vykazovali o niečo vyššiu mieru zlyhania (88 %) ako hračky pre deti staršie ako 36 mesiacov (80 %), a to z dôvodu prísnejších požiadaviek platných pre túto kategóriu.

Výsledky testovania naznačujú, že zatiaľ čo len malý počet výrobkov predstavuje chemické riziká, veľké množstvo hračiek nespĺňa požiadavky mechanickej bezpečnosti. Treba vykonať zlepšenia s cieľom chrániť spotrebiteľov tým, že sa zabráni tomu, aby sa nebezpečné hračky uvádzali na trh EÚ.

Okrem toho všetky vzorky (okrem jednej) nespĺňali požiadavky na varovania, označenia a pokyny. Tieto aspekty poskytujú rodičom / opatrovateľom zásadné informácie o správnom používaní výrobku, takže to predstavuje celkovo veľké množstvo rizika.

MSA vydali 56 oznámení v systéme Safety Gate na základe výsledku tejto PSA (ďalších 5 oznámení je v štádiu riešenia) a požiadali hospodárske subjekty, aby odstránili 74 záznamov o výrobkoch z trhov/internetových obchodov v prípade vzoriek hodnotených ako výrobky predstavujúce závažné, vysoké, stredné a v niektorých prípadoch (6 vzoriek) aj nízke riziko.



<sup>11</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/ALL/?uri=CELEX%3A32001L0095>.

<sup>12</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=LEGISSUM%3A4390682>.

## 5.2. Odporúčania pre zainteresované strany

### Pre spotrebiteľov

**Online trhy.** Spotrebiteľia by mali byť pri nákupe z online trhov opatrní, najmä ak sa predajcovia nenachádzajú v EÚ. Spotrebiteľské združenia a testovacie kampane môžu poskytovať spoľahlivé recenzie výrobkov.

Presadzovanie pravidiel je obzvlášť ťažké, ak sú predajcovia usadení mimo EÚ. V týchto prípadoch by MSA mohli prijať ako poslednú možnosť opatrenie na zablokovanie príslušných webových sídel (podľa nariadenia 1020), ak iné opatrenia neprinášajú výsledky. Spotrebiteľia by preto mali byť opatrní pri nákupe od predajcov z tretích krajín.

**Varovania, označenia a pokyny.** Spotrebiteľia by mali venovať osobitnú pozornosť varovaniam, označeniam a pokynom, ktoré sú priložené k výrobkom.

- Balenie výrobku musí obsahovať označenie CE, adresu v EÚ a príslušné varovania. Mali by byť k dispozícii v národných jazykoch krajiny predaja.
- V prípade hračiek by spotrebiteľia mali skontrolovať, či je vekové označenie vhodné pre dieťa, pričom osobitnú pozornosť by mali venovať tým hračkám, ktoré sú jasne určené pre deti mladšie ako 36 mesiacov, aj keď sú označené varovaním v súvislosti s vekom, ktoré naznačuje opak.
- Aby spotrebiteľia používali výrobky bezpečne, mali by si pozorne prečítať pokyny. Dospelí by sa mali riadiť kľúčovými pokynmi a bezpečne zlikvidovať balenie. Mali by si ponechať štítky.

**Monitorujte systém Safety Gate.** Systém Safety Gate by sa mal pravidelne monitorovať, pretože obsahuje relevantné informácie o stiahnutých a zakázaných výrobkoch. Každý zistený bezpečnostný problém by sa mal vždy nahlásiť príslušnému MSA.

### Pre európske a vnútroštátne orgány

#### Vykonávajte dohľad nad hračkami predávanými online.

- Vzhľadom na vysokú mieru zlyhania výrobkov, z ktorých sa odobrali vzorky a ktoré boli testované v rámci tejto činnosti, by sa mal vykonávať nepretržitý dohľad nad trhom na trhoch a v internetových obchodoch v EÚ aj mimo EÚ. Bez ohľadu na to, či nesplnenie požiadaviek predstavuje administratívne (napr. bez adresy) alebo vážne bezpečnostné problémy, je dôležité, aby sa MSA spojili s trhmi, informovali ich a požiadali, aby výrobky odstránili alebo opravili označenie.
- EK a MSA by mali pokračovať v spolupráci s online trhmi s cieľom využiť plný potenciál záväzku k bezpečnosti výrobkov. MSA môžu zvážiť preskúmanie trhov, ktoré sú signatármi záväzku k bezpečnosti výrobkov, ako aj tých, ktoré nimi nie sú. MSA by sa mali nabádať, aby používali nástroj EK na prehľadávanie webov na monitorovanie toho, či sa výrobky oznámené prostredníctvom systému Safety Gate, ktorých predaj na jednotnom európskom trhu sa zakázal, stále predávajú v internetových obchodoch alebo na iných online trhoch.

**Spolupráca medzi MSA a colnými orgánmi.** MSA musia úzko spolupracovať s colnými orgánmi, aby sa zabránilo vstupu nebezpečných výrobkov do EÚ.

## Pre hospodárske subjekty

**Uvedomte si svoje povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov.** Uvedomte si všetky platné právne požiadavky. Pred uvedením hračiek na trh sa uistite, že sú navrhnuté a vyrobené v súlade so smernicou o bezpečnosti hračiek (2009/48/ES) a príslušnou bezpečnostnou normou pre hračky (EN 71). Hračky by mali byť správne označené CE (to znamená, že boli vykonané bezpečnostné kontroly, napr. pokiaľ ide o nebezpečné hladiny chemikálií). Ako dôkaz možno požadovať vyhlásenie o zhode.

Trhy, ktoré sú signatármi záväzku k bezpečnosti výrobkov, by mali vynaložiť všetko úsilie na identifikáciu podobných záznamov o výrobkoch, na ktoré sa vzťahujú upozornenia systému Safety Gate, aby sa zabránilo tomu, že sa rovnaký nebezpečný výrobok objaví pod rôznymi záznamami.

**Označovanie a balenie.** Označovanie je dôležité a malo by sa jasne zobrazovať na webových sídlach, na ktorých sa výrobky predávajú.

- Všetky hračky by mali byť označené typom, číslom šarže, sériovým číslom alebo číslom modelu, prípadne inými označeniami, ktoré umožňujú ich identifikáciu.
- Na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) č. 2019/1020<sup>13</sup> musí byť ku každému výrobku, na ktorý sa vzťahuje článok 4, ktorý vstupuje do EÚ, priložené meno/názov a kontaktné informácie osoby v EÚ, ktorá je zaň zodpovedná.
- Označovanie a výstrahy musia byť špecifické pre príslušnú hračku a musia byť tiež preložené do národných jazykov krajiny, v ktorej sa výrobok predáva.
- Varovania týkajúce sa veku musia byť správne. Hračky jasne navrhnuté pre deti mladšie ako 36 mesiacov by mali spĺňať požiadavky pre túto kategóriu a nemali by byť označené varovaním týkajúcim sa veku, ktoré naznačuje, že hračka nie je určená pre mladšie deti.
- Balenie hračiek musí spĺňať prísne požiadavky na bezpečnosť hračiek.
- A plastovými hračkami, ako sú vodné hračky, projektilové hračky a hračkárske bábiky, sa spájajú osobitné nebezpečenstvá a mali by mať osobitné varovania.

## Uvedomte si riziká zavádzajúceho uvádzania výrobkov na trh ako hračiek.

Výrobky, ktoré nie sú hračkami, by sa nemali uvádzať na trh a navrhovať tak, aby mohli viesť rodičov a deti k tomu, aby si ich pomýlili s hračkou. Napríklad plávajúce sedadlá nie sú hračky a nesmú mať hodnotu hry, ktorá by mohla zmiasť spotrebiteľov alebo viesť rodičov k tomu, aby počas ich používania nechali svoje deti bez dozoru. Mali by byť navrhnuté a vyrobené v súlade s požiadavkami GPSD týkajúcimi sa pomôcok na učenie a normou EN 13138. Tieto výrobky si nevyžadujú označenie CE.

**Zabezpečte spoluprácu medzi trhmi a predajcami tretích strán.** Online trhy a predajcovia by mali úzko spolupracovať, najmä pri vykonávaní sťahovania od spotrebiteľa. Na informovanie spotrebiteľov o stiahnutí z trhu alebo akýchkoľvek bezpečnostných otázkach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov by sa mali používať rôzne kanály.

<sup>13</sup><https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex:32019R1020>.

# 1. Čo je CASP?

Koordinované činnosti týkajúce sa bezpečnosti výrobkov (CASP) umožňujú orgánom dohľadu nad trhom (MSA) z krajín EÚ/EHP spolupracovať a posilňovať bezpečnosť výrobkov uvádzaných na jednotný trh.

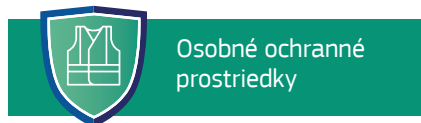
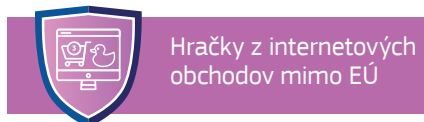
**Pri činnostiach zameraných na určitý výrobok (PSA)** sa testujú rôzne druhy výrobkov, ktoré môžu predstavovať riziko pre spotrebiteľov. Výrobky vyberajú a zhromažďujú zapojené MSA a skúmajú ich na základe spoločne dohodnutého testovacieho plánu.

**Horizontálne činnosti (HA)** poskytujú fórum pre MSA na výmenu nápadov a najlepších postupov. Pod vedením technického odborníka vyvíjajú spoločné prístupy, postupy a praktické nástroje pre dohľad nad trhom.

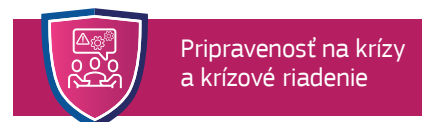
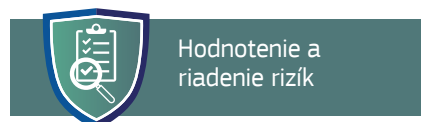
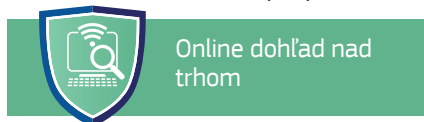
**Hybridné činnosti** uľahčujú horizontálne diskusie a uskutočňujú testovacie kampane. Výsledky sa používajú na vypracovanie spoločných prístupov a metodík.

**CASP 2021 zahŕňa päť PSA, tri HA a jednu hybridnú činnosť. Zúčastnené MSA ich vopred vybrali prostredníctvom konzultácie, ktorú zorganizovalo GR JUST.**

## Činnosti zamerané na určitý výrobok (PSA)



## Horizontálne činnosti (HA)

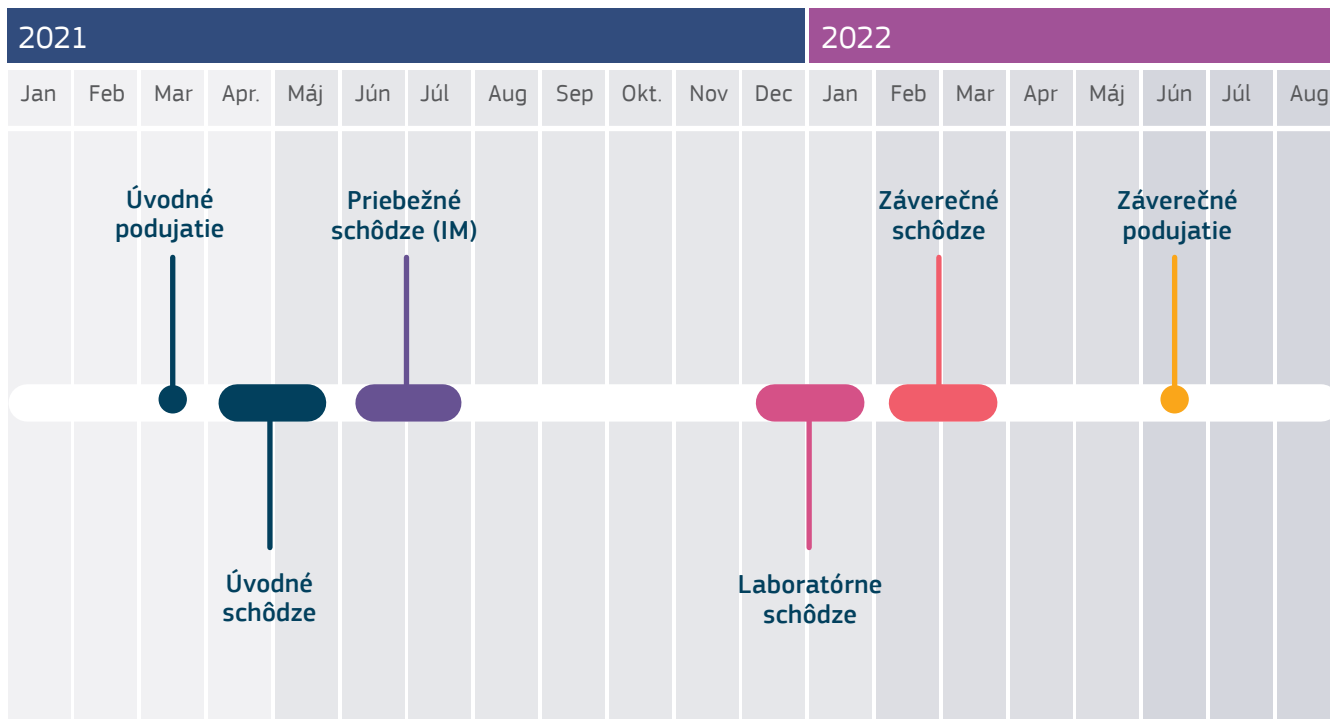


## Úlohy a oblasti zodpovednosti



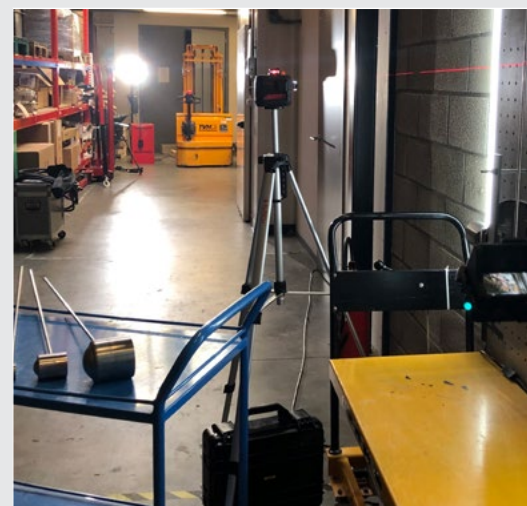


## 2. Pracovný plán PSA



### Nepretržitá interná komunikácia prostredníctvom platformy Wiki Confluence

ZAČIATOK	ODBER VZORIEK A TESTOVANIE	PODÁVANIE SPRÁV	EXTERNÁ KOMUNIKÁCIA
Teoretický prieskum	Výberové konanie na laboratórium	Hodnotenie rizik	Vypracovanie súboru komunikačných nástrojov
Rozhovory na určenie škály	Výber laboratória a uzatváranie zmlúv	Koordinácia opatrení prijatých MSA	Vývoj komunikačných posolstiev
Návrh plánu testovania a odberu vzoriek	Odber vzoriek a preprava	Vypracovanie záverečných správ	Spustenie komunikačnej kampane
Mapovanie laboratórií	Postup testovania a protokoly o skúške	Likvidácia alebo vrátenie vzoriek MSA	Posúdenie vplyvu



# 3. Nástroje a postupy PSA



## EURÓPSKA KOMISIA

Directorate-General for Justice and Consumers  
Directorate Consumers  
Unit E.4 Product Safety and Rapid Alert System  
E-mail: [JUST-RAPEX@ec.europa.eu](mailto:JUST-RAPEX@ec.europa.eu)

Európska komisia nezodpovedá za akékoľvek následky opakovaného použitia tejto publikácie.

### © Európska únia, 2022

Politika v oblasti opakovaného použitia dokumentov Európskej komisie sa vykonáva rozhodnutím Komisie 2011/833/EÚ z 12. decembra 2011 o opakovanom použití dokumentov Komisie (Ú. v. EÚ L 330, 14.12.2011, s. 39).

Ak nie je uvedené inak, opakované použitie tohto dokumentu je povolené v zmysle medzinárodnej licencie Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). To znamená, že opakované použitie je povolené za predpokladu, že sa riadne uvedie zdroj a akékoľvek zmeny.

Akékoľvek použitie alebo reprodukcia prvkov, ktoré nie sú vo vlastníctve Európskej únie, môžu byť podmienené získaním súhlasu príslušných nositeľov práv.

Informácie o Európskej únii sú dostupné vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie na webovej stránke Európa:  
[https://europa.eu/european-union/index\\_sk](https://europa.eu/european-union/index_sk)



Úrad pre vydávanie publikácií  
Európskej únie

Luxemburg: Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, 2022  
PDF ISBN 978-92-76-51727-6 doi:10.2838/687515 DS-09-22-155-SK-N